



MĚSTO TRUTNOV – MĚSTSKÝ ÚŘAD

Slovanské náměstí 165, PSČ 541 16

Správní odbor

dle rozdělovníku

VÁŠ DOPIS ZNAČKY / ZE DNE

NAŠE ZNAČKA
SPR/622/2013

VYŘIZUJE / TEL.
L.Vlková/+420 499803236

V TRUTNOVĚ DNE
6.11. 2013

Veřejná zakázka malého rozsahu „Stacionární měření rychlosti formou čtyřletého pronájmu“ - dodatečné informace č. 2

Vážení uchazeči,
dne 1. 11. 2013 obdržel zadavatel Město Trutnov veřejné zakázky malého rozsahu „**Stacionární měření rychlosti formou čtyřletého pronájmu**“ od jednoho z uchazečů níže uvedené dotazy.

Dotaz č. 1,2

Níže podepsaný uchazeč si po seznámení se zadávací dokumentací k veřejné zakázce: „**Stacionární měření rychlosti formou čtyřletého pronájmu**“ zadavatele Město Trutnov dovoluje předložit tuto žádost o dodatečné informace k zadávacím podmínkám.

1) Zadavatel v bodu 2. Předmět zakázky uvedl: „Jedná se o uzavření smlouvy o poskytování služeb formou čtyřletého nájmu, resp. částečně i dodávek, dodavatel se smluvně závazně poskytnout zadavateli zařízení na měření rychlosti jízdy vozidel, zajišťující dokumentování dopravních přestupků a administrativní nástroj pro správní řízení po celou dobu smluvního nájemního vztahu.“

Dotaz č.1: *Co znamená administrativní nástroj pro správní řízení?* Uchazeč žádá o podrobnější vymezení a specifikaci této části předmětu veřejné zakázky

Dotaz č. 2: Požaduje zadavatel napojení administrativního nástroje na spisovou službu a pohledávkový systém města? Pokud ano, jaké systémy a verze zadavatel používá (verze IS Ginis, hlavně modulu SSL)?

Odpověď na dotaz č. 1

Zadavatel má administrativním nástrojem na mysli Software umožňující zpracování získaných údajů z měřicího zařízení městskou policií a jeho předání správnímu orgánu prostřednictvím/do jeho spisové služby (GINIS) a programu na zpracování přestupku (učinění oznámení o přestupku) městskou policií.

Odpověď na dotaz č. 2

Zadavatel požaduje i napojení na spisovou službu, tento požadavek je specifikován v zadávací dokumentaci v části 3. Technické podmínky zakázky - bod 12.

Jedná se o tyto verze

Verze IS-GINIS - ORA 3.70.6.32

32ADM0137038x01 - Administrace základní

42SSL0147005X01 - Webové metody rozhraní SSL



MĚSTO TRUTNOV –MĚSTSKÝ ÚŘAD

Slovanské náměstí 165, PSČ 541 16

Správní odbor

Dodatečné informace jsou zveřejněny pod názvem zakázky na profilu zadavatele města Trutnov:

https://zakazky.trutnov.cz/profile_display_2.html

S pozdravem

Mgr. Leoš Křemenský
vedoucí správního odboru

MĚSTO TRUTNOV

16